



VICECONSULADO DE ESPAÑA
EN
BEZIERS

Nº 244

Muy Señor mío:

Tengo el honor de manifestarle que ante mí comparece el sedito Miguel Castillo, actualmente residente en Murviel-le-Beziers, en casa del Señor Marcelin Brunet, el cual dice se encuentra en la imposibilidad de incorporarse por padecer mucho del pie derecho.

Acompaño un Certificado facultativo acreditando que el interesado fue herido por la rueda de un carro que le aplastó el pie.

No obstante Miguel Castillo piensa que podrá ponerse y caminar a fin del actual mes, y por lo mismo le ruego le ponga a conocimiento de la autoridad militar para que el expresado mozo no incurra y ninguna responsabilidad.

Dios guarde a V. muchos años

Beziers a 11 de Mayo de 1919

El Viceconsul de España

J. A. abt

Señor Alcalde de Villafamés -

AYUNTAMIENTO
16 MAYO 1919
ENTRADA 212

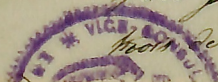


DOCTEUR LAUX
MURVIEL-LES-BÉZIERS

(HÉRAULT)



Je soussigné Docteur en médecine,
certifie que oblique Castilla
sept Espagnol, âgé de 22 ans, a été
atteint de contusion violente du
pied ~~gauche~~ droit avec fracture des
os des premiers métatarsiens. Cette fracture



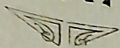


Béziers,

191

VICECONSULADO
DE

ESPAÑA



BEZIERS

90

El infrascrito Doctor
Medicina Artificio que Miguel
Castillo subdito español de
22 años de edad, padece de
Contusión violenta del pie
derecho, con fractura de los
tres últimos metatarsos, cuya
fractura ha producido una alonidat
defectuosa y le hace imposible
cualquier trabajo activo de larga
duración.

Murrid, a 9 de mayo de 1919

D. Saun

Traducción Certificada exacta por el
Viceconsul de España e Hyspania,
9 de mayo de 1919.

El Vice-Consul de España

J. J. alv



